

- en supplément de l'alimentation complémentaire
- à la suite de l'allaitement

Ingrédients: lait écrémé*, maltodextrine*, huile végétale* (huile de tournesol, huile de coco, huile de colza), petit-lait déminéralisé en poudre*, lactose*, galacto-oligosaccharides* (GOS à base de lactose), minéraux (citrate de calcium, citrate de sodium, chlorure de potassium, chlorure de magnésium, phosphate de calcium, sulfate de fer, sulfate de zinc, sélénate de sodium, sulfate de cuivre, sulfate de manganèse, iodate de potassium), émulsifiant (lécithine de tournesol*), huile de poisson raffinée, vitamines (vitamine C, vitamine E, vitamine A, vitamine D, niacine, acide panthothénique, biotine, vitamine K, acide folique, vitamine B12, vitamine B1, vitamine B6, vitamine B2), antioxydant (extrait riche en tocophérols).

* matière première issue de production biologique contrôlée

Remarque importante: L'allaitement est idéal pour votre bébé. Demandez conseil à un spécialiste de la santé si vous voulez utiliser ce produit.

Zubereitung · Préparation · Preparation

Die angegebene Menge Wasser (vgl. Dosierung) abkochen und auf ca. 45°C abkühlen lassen. Anzahl gestrichener Messlöffel (vgl. Dosierung) beifügen. Schoppen gut schütteln und auf Trinktemperatur (37°C) abkühlen lassen (Handgelenk-Check). Eine unangemessene Lagerung und Zubereitung kann gesundheitsschädigend sein. Bereiten Sie jeden Schoppen frisch zu, Nahrungsreste nicht wiederverwenden.

Porter la quantité d'eau indiquée (cf. dosage) à ébullition, puis laisser refroidir à 45°C environ. Ajouter le nombre de mesurètes rases (cf. dosage). Bien agiter le biberon et laisser refroidir à bonne température (37°C – contrôle au poignet). Un stockage contre-indiqué ou une mauvaise préparation peuvent être dangereux pour la santé. Préparer chaque biberon juste avant de le servir, ne pas réutiliser le reste de l'aliment.

Bring the specified quantity of water (see dosage) to the boil and allow to cool to approx. 45°C. Add the required number of level measuring spoons (see dosage). Shake bottle well and allow to cool to drinking temperature (37°C; check on wrist).

Bimbošan

Bimbosan AG
CH-4716 Welschenrohr, bimbosan.ch

Nährwertangaben / Informations nutritionnelles	p. 100 ml (14 g Pulver/poudre + 90 ml Wasser/eau)
Energiewert / Valeur énergétique	284 kJ / 68 kcal
Fett, davon / Lipides dont • Gesättigte Fettsäuren / Acides gras saturés • Linolsäure (Omega 6) / Acide linoléique (oméga 6) • Alpha-Linolensäure (Omega 3) / Acide alpha-linolénique (oméga 3)	3.2 g / 0.9 g 384 mg / 54 mg
Kohlenhydrate, davon / Glucides, dont • Zucker*, davon / Sucre*, dont Laktose / Lactose	8 g / 6 g / 5 g
Eiweiss / Protéines	1.6 g
Molke : Kasein / Lactosérum : Caséine	30:70
Mineralstoffe / Minéraux • Natrium / Sodium • Kalium / Potassium • Kalzium / Calcium • Magnesium / Magnésium • Phosphor / Phosphore • Chlorid / Chlorure • Eisen / Fer • Zink / Zinc • Kupfer / Cuivre • Jod / Iode • Mangan / Manganèse • Selen / Sélénium • Fluorid / Fluorure	31 mg / 90 mg / 78 mg / 7 mg / 48 mg / 60 mg / 1 mg / 0.5 mg / 53 µg / 15 µg / 10 µg / 3.5 µg / 7 µg
Vitamine / Vitamines • Vitamin A / Vitamine A • Vitamin D / Vitamine D • Vitamin E / Vitamine E • Vitamin K / Vitamine K • Vitamin B1 / Vitamine B1 • Vitamin B2 / Vitamine B2 • Vitamin B6 / Vitamine B6 • Vitamin B12 / Vitamine B12 • Niacin / Niacine • Pantothensäure / Acide panthothénique • Vitamin C / Vitamine C • Biotin / Biotine • Folat / Folate	63 µg / 1.5 µg / 1.1 mg / 4.9 µg / 63 µg / 175 µg / 63 µg / 0.2 µg / 0.6 mg / 0.4 mg / 15 mg / 2 µg / 18 µg
Galacto-Oligosaccharide / GOS	0.3 mg

* Milch enthält von Natur aus Zucker / * Le lait contient du sucre à l'état naturel

Dieser umweltfreundliche Nachfüllbeutel enthält keinen Messlöffel. Dieser befindet sich in jeder Dose oder kann unter bimbosan.ch kostenlos bestellt werden.

Cette recharge écologique ne contient pas de mesurette. Il y en a cependant une dans chaque boîte. Elle peut également être commandée gratuitement à l'adresse bimbosan.ch.

Mindestens haltbar bis: siehe Boden
À consommer de préférence avant (voir fond)
Best before: see bottom

Kindermilch

Lait de croissance

Growing-up milk

3

swiss  product

Bimbosan

Bio



✓ Nach 12 Monaten · Après 12 mois · After 12 months

✓ Ohne Palmöl · Sans huile de palme · Without palm oil

✓ Mit bester Schweizer Bio-Milch · Avec de l'excellent lait biologique suisse · With best Swiss organic milk

✓ Mit Eisen, Kalzium und Vitamin D · Avec calcium, fer et vitamine D · With calcium, iron and vitamin D

Kühl und trocken lagern. Unter Schutzatmosphäre verpackt. / Conserver au sec dans un endroit frais. Conditionné sous atmosphère protectrice.

Empfehlung: Beutel in der Bimbosan-Dose aufbewahren, damit das Pulver nach dem Öffnen bis zu 8 Wochen lang optimal geschützt bleibt. / **Recommandation:** Conserver le sachet dans la boîte Bimbosan afin que la poudre reste protégée de manière optimale jusqu'à 8 semaines après ouverture.

E / Bimbosan organic growing-up milk without palm oil, made using best Swiss organic milk

Bimbosan organic growing-up milk is suitable:

- from twelve months
- in addition to supplementary food
- following breastfeeding

Ingredients: skimmed milk*, maltodextrin*, vegetable oil* (sunflower oil, coconut oil, rapeseed oil), demineralised whey powder*, lactose*, galactooligosaccharides* (GOS from lactose), minerals (calcium citrate, sodium citrate, potassium chloride, magnesium chloride, calcium phosphate, iron sulphate, zinc sulphate, sodium selenate, copper sulphate, manganese sulphate, potassium iodate), emulsifier (sunflower lecithin*), refined fish oil, vitamins (vitamin C, vitamin E, vitamin A, vitamin D, niacin, pantothenic acid, biotin, vitamin K, folic acid, vitamin B12, vitamin B1, vitamin B6, vitamin B2), antioxidant (tocopherol-rich extract).

* raw material from controlled organic production

Dosierung für 1 Schoppen · Dosage pour 1 biberon · Dosage for 1 baby bottle

Wasser Eau Water	Messlöffel** Mesurette** Measuring spoon**	trinkf. Menge circa quantité tot. env. total liquid circa
130 ml	3	145 ml
180 ml	4	200 ml
220 ml	5	245 ml

* Richtwerte / valeurs indicatives / guiding values

** 1 weisser Messlöffel = ca. 7,0 g / 1 mesurette blanche = env. 7,0 g / 1 white measuring spoon = approx. 7.0 g

 **Haben Sie noch Fragen zur Ernährung Ihres Babys? Unser kompetentes Beratungsteam ist gerne für Sie und Ihre Familie da.**
Vous avez des questions concernant l'alimentation de votre bébé?
+41 (0)32 639 14 44, info@bimbosan.ch

e 400 g



Hergestellt in der Schweiz
Produit en Suisse
Made in Switzerland

Folgemilch – lait de suite

D / Bimbosan Bio-Kindermilch, ohne Palmöl, hergestellt aus bester Schweizer Bio-Milch

Unsere Bio-Kindermilch wird ausschliesslich aus hochwertiger Schweizer Bio-Milch hergestellt und wir verzichten bei der Herstellung konsequent auf die Verwendung von Palmöl. Der Bedarf an spezifischen Nährstoffen wie Eisen, Kalzium und Vitamin D verändert sich mit dem Wachstum und ist ab 12 Monaten beim Kleinkind erhöht. Die Kindermilch eignet sich für die besondere Ernährung von Kleinkindern ab einem Alter von mindestens 12 Monaten. Sie ist nur Teil einer Mischkost und darf nicht als Muttermilchersatz während der ersten zwölf Monaten verwendet werden.

Bimbosan Bio-Kindermilch ist geeignet:

- nach dem 12. Monat
- als Ergänzung zur Beikost
- im Anschluss an das Stillen

Zutaten: Magermilch*, Maltodextrin*, pflanzliche Öle* (Sonnenblumenöl, Kokosöl, Rapsöl), entmineralisiertes Molkenpulver*, Laktose*, Galacto-Oligosaccharide* (GOS aus Laktose), Mineralstoffe (Kalziumcitrat, Natriumcitrat, Kaliumchlorid, Magnesiumchlorid, Kalziumphosphat, Eisensulfat, Zinksulfat, Natriumselenat, Kupfersulfat, Mangansulfat, Kaliumjodat), Emulgator (Sonnenblumenlecithin*), raffiniertes Fischöl, Vitamine (Vitamin C, Vitamin E, Vitamin A, Vitamin D, Niacin, Pantothensäure, Biotin, Vitamin K, Folsäure, Vitamin B12, Vitamin B1, Vitamin B6, Vitamin B2), Antioxidationsmittel (stark tocopherolhaltige Extrakte).

* Rohstoffe aus kontrollierter biologischer Produktion

Wichtiger Hinweis: Stillen ist ideal für Ihr Kind. Lassen Sie sich vom Fachpersonal des Gesundheitswesens beraten, wenn Sie dieses Produkt verwenden wollen.

F / Lait de croissance Bio Bimbosan, sans huile de palme, fabriqué à base d'excellent lait Bio suisse

Notre lait de croissance Bio est fabriqué exclusivement à base de lait Bio suisse de haute qualité et nous renonçons aussi systématiquement à utiliser de l'huile de palme pour la fabrication de nos produits. Les laits de croissance conviennent à l'alimentation particulière des nourrissons après 12 mois. Ils ne constituent qu'un élément d'une alimentation diversifiée et ne peuvent être utilisés comme substitut du lait maternel durant les 12 premiers mois.

Le lait de croissance Bio Bimbosan est adapté:

- après 12 mois